

Dialog zwischen Arzt/Ärztin-Patient/Patientin

Fragen-Antwort-Katalog in arabischer Sprache

حوار بين الطبيب / الطبيبة والمريض / المريضة
الأسئلة والإجابة مصورة في ألمانيا، السوري والناطقة باللغة الفارسية الأفغانية

أولا محادثة مع موظف الاستقبال:

يوم جيد، - العلامة

1. أود أن تحديد موعد لإجراء الفحص:

1.1. ما هو اسمك؟ هل سبق لك هنا في الممارسة العملية؟ لديهم بطاقات صحية أو المساعدات الصحية مشروع القانون فيتا او كرايس؟

1.2. أ. لدي بطاقة طبية. ومن هنا. - ليس لدي بطاقة طبية __.

1.2.b

لدي مشروع قانون فائدة طبية. ومن هنا. - ليس لدي أي مشروع قانون فائدة طبية.

2. فوائد الاستلام تحت طالبي اللجوء قانون الفوائد؟ الحصول على استحقاقات بموجب القانون الاجتماعي الثاني / الوظيفة مركز بودينغن؟ هل أنت موظف؟

2.1. نعم، أنا الحصول على فوائد من فريدبرغ. نعم، أنا الحصول على فوائد من مركز التوظيف في بودينغن.

3. لحظة، سأتصل فيتا او كرايس وأسأل عن مشروع قانون المساعدات الطبية.

3.1. لا، لم أكن ندعو لكم. يجب عليك تقديم طلب للحصول على مشروع قانون المساعدات الطبية خلال فيتا او كرايس وتجلب لنا. ثم الطبيب - طبيب فحص. ليس قبل ذلك.

4. جيد. يتم توضيح هذا. عندما يكون لديك الوقت - الصباح أو بعد الظهر؟

4.1. فمن الصباح أفضل __ / هو أفضل في المساء __

4.2. يرجى تأني يوم __، الوقت: _____: أنا أكتب لكم على - هنا، من فضلك، قائمتك شكرا لك. إلى اللقاء.

الجلسة الثانية مع / * من الأطباء في:

يوم جيد - يوم جيد.

ماذا يمكنني أن أفعل لك؟ ما هي الأعراض التي لديك؟

الثاني 1. لدي الانزعاج / الألم. سهل __، وسيلة __، من الصعب في الغالب خلال النهار __ مساء __ أساسا في حركة __

II.2.0.

1. هل لديك حمى؟ _____، نعم: __، لا __، وأنا لا اعلم _____

2. هل لديك ميزان حرارة؟ _____

3. هل لديك ارتفاع في ضغط الدم؟ نعم __ لا __، وأنا لا اعلم _____

4. يمكن جيد __، قليل __، في كثير من الأحيان حتى في النوم __؟

الليل 5. احيانا __، واحد أو مرتان __، تقريبا أبدا على __

6. هل تشعر في كثير من الأحيان منهكة / مات / نعم __ متعب، في كثير من الأحيان من قبل __ لا __ في المنزل

7. هل تعاني من الحساسية؟ نعم __، لا __، وأنا لا اعلم _____

8. الحساسية لماذا؟ فمن المعروف _____:، وأنا لا اعلم _____

9. هل لديك الربو؟ _____ عندما لأول مرة؟ _____ (يرجى تحديد السنة تقريبا إن أمكن باللغة الألمانية،

والا باللغة الفارسية أو السورية)

10. هل لديك مرض السكري؟ _____

11. هل لديك الملاريا؟ _____

12. هل تشعر بالبرد بسرعة، وغالبا ما؟ _____

13. هل تم تطعيم؟ _____ ضد ما يتم تلقيح لك؟ _____ ، لا أعرف _____
14. هل لديك حادث _____ ، وأغرقت لك _____ ، حنيت _____ مع القدم، وقد ضرب شخص ما؟ _____ تكون تشغيل ضد كائن (على سبيل المثال، الزنابير نافذة، باب مجلس الوزراء)؟ _____
15. هل أنت مصاب الحرب؟ _____
16. هل أكلت شيئا المدلل؟ _____
17. هل ابتلع شيء عن طريق الخطأ؟ _____ ، لقد قطعت نفسك عن طريق الخطأ؟ _____
18. هل تم حرق / المبسترة؟ _____
19. ما هي الألم: _____ ، وأشار / متوهج _____ ، رطب _____ ، وخز _____ دائما _____
20. بالنسبة للنساء: الأعراض المهبلية (على سبيل المثال، الجفاف)، نعم _____ ، لا _____ .
الم المقدسة _____ ، نعم _____ ، لا _____ ،
الفترة: عادي _____ ، وعدم انتظام _____ سهلة _____ أو قوية
نزيف _____ عرق، نعم _____ ، لا _____ ، الرحم تورم، نعم _____ ، لا _____
21. هل أنت حامل؟ نعم _____ ، لا _____
22. في الذكور: تبول مؤلم، نعم _____ ، لا _____ ، الجماع ممكن نعم _____ ، لا _____ ، الانتصاب الطبيعي نعم _____ ، لا _____ ،
تضخم في البروستاتا نعم _____ ، لا _____
شكاوى من قبل II.2.1:
23. هل سبق لك أن تعرض للتعذيب؟ نعم _____ لا _____
24. جروح الحرب؟ _____
25. إصابات حادث _____

II.2.II: الشكاوى بالتفصيل

26. اوجاع الراس _____ في المعابد نهاية _____ عند _____ الأعلى / العقل _____
27. التهاب الحلق: _____ افقيا _____ الجبهة
28. الورا، تحت _____ وسط _____ ، فوق _____
29. وجع الأذن؟ نعم _____ ، لا _____
30. الأيدي _____ ، أذرع _____ ، الكتف _____
31. مكسور _____ ، خلع _____ ، نتوق الألم _____ ، مشاكل في المفاصل؟ _____
32. بشرة _____ : أين؟ _____
33. هل مثل تنميل _____ ، فمن خدر؟ _____ ، والحكة، وعندما يحك خاصة؟ _____
34. هل هناك طفح جلدي مع المحملة؟ _____ ، هناك الطفح الجلدي مثل البثور التي حكة؟ _____ ، هل يشعر جميع أنحاء جلدك الطبيعي، نعم _____ ، لا _____ لا حيث _____
35. البطن العلوي _____ ، ضلوع _____
36. اوجاع قلب _____ ، الخفقان _____ ، تعثر القلب _____
37. القصبات الهوائية / الرئة / عام _____ الجهاز التنفسي في جهد _____ ، سعال _____ منذ متى؟ _____ ، المخاط الكثير في الحلق؟ _____
38. كبد _____ ، نكد _____ ، معدة _____ الكلى؟ _____
39. هل أنت مريض؟ _____ ، هل لديك أو كان منك، الى _____ ، غالبا _____ القيء؟ _____ ، منذ متى؟ _____
40. امعاء _____ ، اسهال _____ ، امسك _____ ، منذ متى؟ _____
41. مثانة _____ ، غالبا ما تحتاج إلى التبول؟ _____ ، أن يكون هذا الألم داخل أو حول الحالب؟ _____
42. الحوض والوركين _____
43. الساقين: فخذ _____ والركبة / كلا ركبة _____ ، أقل الفخذ / العجل _____
44. الحوض / الساقين: مكسورة _____ خلع _____ ، نتوق الألم _____ ، مشاكل في المفاصل _____ ؟
45. هل تعاني من تشنجات العضلات؟ _____
46. الساقين سمك في الكاحل؟ نعم _____ ، لا _____ التواء في الكاحل؟ _____
47. خلع _____ :

48. قدم على رأس: _____ ، _____ باطن، كعب / كلا كعب _____ ، اصابع القدم _____ .
49. هل لديك في البكاء في كثير من الأحيان _____ القدح / أنت العذاب الصور _____ ، ضجيج القنابل والطلقات، فرقة، القتلى / أجزاء الجسم _____ ، عندما يأتون: _____ يوم ، مساء _____ .
50. هل أنت (جدا) العصبي؟ _____ ، أنت ينزعج بسهولة على _____ ، لديك القلق _____ .
51. هل لديك مشكلة في تذكر _____ ننسى مرة أخرى ما سمعت _____ أو قد رأيت _____ شيء؟
52. تعلم سعل _____ أو بالأحرى صعب _____ .
53. هل لديك دوخة في الرأس _____ في جميع أنحاء الجسم، في حين الاستيقاظ _____ ، عندما تحول في سرير _____ .
54. صلب _____ .
- يشعر جسديا أو خطوة جيدة بدلا

:III.

- المختبرات
1. نحن الآن بحاجة إلى سحب الدم. نحن نريد لخلق صغيرة _____ ، عد الدم كبيرة. يرجى اتباع لي، والجلوس وجعل ذراعك بحرية. هذا هو القليل من وخز. انها انتهت تقريبا.
2. اذهب إلى الموعد التالي، يرجى إحضار البول في الصباح. البول الصباح، صباح اليوم بعض من البول الأول - دون أن يذهب إلى الحمام قبل بعد الحصول على - ملء الحاويات. الزميل يمنحك كوب صغير من البلاستيك. وجلب ملينة مرة أخرى.
3. يعطي الجبهة زميل لك أيضا الإحالة إلى طبيب مختص.
4. أوه، من فضلك، هل يمكن الاتصال مع / متخصص وتحديد موعد لي؟ _____ .
5. أن أفعل بكل سرور _____ .
- أو
6. لا، لذلك ليس لدي وقت الآن. طرح / ن من المتطوعين لمساعدة _____ لك

:III.

- دراسات أخرى
- A. ECG. هذا هو تحليل ضربات القلب
- B. منذ فترة طويلة: EKG استخدام جهاز صغير لمدة 24 ساعة لقياس ضربات القلب
- C. الموجات فوق الصوتية: وسائل لجعل بمساعدة الموجات الصوتية داخل الفضاء شجرة مرئية
- D: CT = التصوير المقطعي .
- E. التصوير بالرنين المغناطيسي = التصوير بالرن المغناطيسي _____ :
- F: PET = البوزيترون الطيفي لانبعاثات _____ :

G. فحوص القلب _____ .

H. فحص السمع - على سبيل المثال، تخطيط السمع _____ .

I. فحص العين _____ .

J. نظام الهيكل العظمي العظام

K. انعكاس الجهاز الهضمي

L. انعكاس المثان:Text